

Seven American nights and Nadan's failure to recognize the rubaiyat

The Urth list — 2 messages, 2 voices, 08 Sep 2014

<https://urth.darkrealm.vip/thread/urth/6659>

Exported from an unofficial mirror of a public mailing list. Copyright in each message remains with the person who wrote it. Email addresses are obscured as `user at host`, the form the original archive published. This file was rebuilt from parsed fields rather than retained headers, so it is faithful in content but not byte-exact.

Marc Aramini — 08 Sep 2014, 02:58

There is a point well before the replacement point posited by David Tallman extant on the Wolfe Wiki where the club footed American Actor playing Kreton quotes some lines about a potter's mistake from the Rubaiyat of Ommar Kayyam after they watch Mary Rose and Nadan is completely oblivious of its source, though it is a pretty prominent work of Persian literature.

Jeffery Wilson clueland.com — 08 Sep 2014, 05:14 · in reply to Marc Aramini

On 9/7/2014 9:58 PM, Marc Aramini wrote:

There is a point well before the replacement point posited by David Tallman extant on the Wolfe Wiki where the club footed American Actor playing Kreton quotes some lines about a potter's mistake from the Rubaiyat of Ommar Kayyam after they watch Mary Rose and Nadan is completely oblivious of its source, though it is a pretty prominent work of Persian literature.

As noted in an earlier discussion of the Rubaiyat appearing in the forematter of URTN, the English translation considerably differs from the original. Wolfe credits translator Fitzgerald rather than Omar Khayyam, and in *his* forematter, Fitzgerald calls it transmogrified rather than translated.

<http://www.therubaiyat.com/compare.html>

Jeff Wilson - < jwilson at clueland.com >

A&M Texarkana Computational Intelligence Lab

< <http://www.tamut.edu/cil> >